

銀行家虐殺兩女囚終身

陪審團一致裁定罪成 官斥被告道歉非真誠

雙屍謀殺案

前年轟動一時的灣仔豪宅嘉蕙軒雙屍謀殺案，英籍銀行家涉寓所殘酷虐殺兩名印尼女子，高等法院5男4女陪審團昨退庭商議5分鐘，一致裁定被告兩項謀殺罪名成立，當法庭書記讀出罪成裁決後，公眾席上有人拍掌。暫委法官司徒冕形容本案是香港其中一宗最駭人聽聞謀殺案，依例判處被告終身監禁。被告親撰懺悔信向死者家屬道歉，遭法官斥其道歉並非真誠。外僑組織庭外表示，已準備申請法援替死者家屬向被告提出民事索償。警方認為裁決彰顯了公義。

■記者 杜法祖

被告Rurik Jutting, 31歲，知道自己被判囚終身後木無表情，但滿臉通紅，並深深呼了一口氣。對於被告透過英國御用大狀Tim Owen表示，有意根據香港與英國簽署的協定，申請返祖家英國服刑，暫委法官司徒冕回應他會對本案的評價送達英國法庭，定會讓英國方面知道被告的所作所為。

自拍顯無悔意 恐怖超乎想像

司徒冕指出，被告對首名女死者Sumarti Ningsih所做的手機自拍片段及警方錄影片段均顯示其毫無悔意，只覺得他很想人知道他的所作所為及為此感驕傲，認為他非真誠道歉。

法官明言案件非常可怕，被告付錢邀請兩名女事主到其灣仔寓所提供性服務，3天內濫用可卡因及酒精，不斷折磨兩名女事主，被告亦自認邪惡，越傷害女事主他就越能從中得到快樂，其後甚

至錄下殺人影片重溫，並承認他有意欲再犯案。被告準備了大量性虐待工具，如錘子、鉗子、沙紙等，當第二名女死者呼喊並想逃走，他使用利刀割其喉，頸部傷口長達28厘米。

被告極端危險 道德淪喪

司徒冕續稱，被告是名副其實的「高危害罪犯」，對女性尤其是年輕女性來說屬極端危險人物，他被色情物品、酒精及毒品污染，道德淪喪，花費大量金錢過着墮落式生活，被告從事的工作本應是其他人夢寐以求，所賺的錢亦是正常人不可想像。

庭上讀出兩名死者家人發表的聲明，要求被告對兩家庭作出賠償。

兩名死者原來自印尼的貧窮家庭，為養家而遠赴香港當家庭傭工，再每月寄錢回家鄉，是家中經濟支柱，惟兩人均死於被告刀下，造成兩個家庭破碎，家人均悲痛不已，要求法庭重判被告。

前美國銀行英籍高層Rurik Jutting被控分別於2014年10月27日和11月1日，謀殺印尼女子Sumarti Ningsih (23歲)及Senceng Mujiasih (26歲)。被告以精神失常可獲減輕刑責為由，承認謀殺但否認謀殺，被控方拒絕。



被告Rurik Jutting兩項謀殺罪成，判囚終身。資料圖片



首名女死者Sumarti Ningsih生前與電單車的一幀合照。網上圖片



第二名女死者Seneng Mujiasih呼喊並欲逃走時被喉割殺害。資料圖片

外勞組織助死者家屬民事索償

外勞協會發言人Eni Lestari(中)表示會協助兩名死者家屬向被告Rurik Jutting提出民事索償。



香港文匯報訊(記者杜法祖)殘酷雙屍案審結後，代表死者家屬的外勞組織「International Migrants Alliance」發言人Eni Lestari散庭後稱，他們一直等待了3年，直至昨日正義終於得到彰顯，家屬感謝陪審團的裁決，協會將會協助家屬申請法援向被告作出民事索償，又認為今次裁決向公眾傳遞強而有力訊息，應尊重外地女性勞工。

被告Rurik Jutting在懺悔信透露自知案件恐怖，向兩死者的家人及朋友致歉，他又稱會接受裁決，相信刑罰是公正及適當的。

洗國明：望死者安息

灣仔警區助理刑事指揮官洗國明在庭外稱，感謝調查及檢控團隊，指他們克服困難及處理大量令人不安的照片及影片，表現專業，認為法庭的判決彰顯了公義及維護法紀。洗並向死者家屬及親友表達慰問，希望死者得以安息。

九巴撞扁私家車 男女險夾死

香港文匯報訊(記者杜法祖)九龍城聯合道昨晨發生驚險車禍，一輛雙層九巴失事擱腰撞向同線行駛私家車後，兩車齊齊越過逆線劃上行人路，巴士繼續將私家車推向路旁花槽夾扁，私家車上一對男女險被夾死，意外共釀7人受傷，包括巴士車長及乘客。警方正調查意外原因，不排除涉及切線肇禍。

7名傷者包括私家車68歲姓石司機及64歲女乘客，39歲姓鄧巴士車長，以及3女1男乘客(40歲至81歲)，幸各人均僅受輕傷。

現場為樂富廣場對開聯合道，肇事巴士為九巴一輛行走九龍城碼頭至大埔富善邨總站的75X線雙層巴士，事發昨晨約10時，巴士沿聯合道向竹園方向行駛，途至樂富廣場對開一個水務署工程位置時，疑因路面行車線收窄，巴士切線時失控擱腰撞向毗鄰同線行駛的私家車，繼而雙雙衝向對面行人路，撞毀6米鐵欄劃上行人路撞及花槽始停



巴士將私家車推向路旁花槽將車身夾至變形。

下，私家車慘遭夾在九巴車頭與花槽之間，車身夾扁變形，擋風玻璃破裂，泵把也飛脫。九巴車頭亦嚴重損毀，擋風玻璃脫落。

私家車司機和女乘客同受傷被困車內，需消防員救出；巴士車長及車上3名乘客亦受輕傷，分出多輛救護車送院治理。另一名受傷巴士乘客則在稍後自行到醫院求醫。

現場消息稱，現場路段日前開始進行臨時水務工程。受意外影響，聯合道來回方向近碼頭東道一度全線封閉，至中午調查及清理現場工作完成後始解封。

食署督察揭豬油文件內容矛盾

台灣前年爆發「地溝油」風波，揭發本港的原料出口商涉嫌串謀公證人員偽造豬油檢驗報告。出口商金寶運有限公司董事江桂才(66歲)及女文員黎玉均(33歲)被控串謀製造虛假文書及妨礙司法公正罪，案件昨在區域法院審理。食環署督察出庭指證江交出含矛盾資料的出口豬油文件。

同批次「人類可食」飼料用

強冠的豬油銷售單據，以及金寶運向供應商有升購入豬油的來貨單。曾發現文件內容有矛盾，銷售單列明豬油沒被污染及適合人類食用，但同一批次的豬油來貨單卻顯示為「飼料用豬油」，而飼料用豬油不可食用。

控方開案陳辭指，食環署接獲台灣當局的要求，開展對被告江桂才開設的出口公司金寶運，就出口豬油到台的兩份報告作出調查。前年9月9日，食環署衛生督察曾佩良要求江交出兩份前年5月的出口豬油船務文件，其中一份列明該批豬油為「飼料用豬油」。

曾與上司翌日再到江的公司要求再索取文件，而江則要求曾退還上述文件以供整理，曾因信任江而退還文件，惟其後發現該份「飼料用豬油」的發票被換走，而「飼料用」的字樣亦遭刪去。曾遂要求江交出原本的文件，惟江一直推說文件已遺失，又質問曾的上司為何不可修改有關文件，而次被告，即江的秘書黎玉均亦指是自己失誤而弄錯發票。

警方其後介入調查，負責檢測豬油的公證行董事兼大股東蘇達偉承認，自2002年起為金寶運為製造虛假的豬油檢測報告，但其公司從未檢測涉事豬油，卻詭稱適合人類食用。他早前認罪判監24個月。案件今日續審。

■記者 杜法祖

曾健超案 7被告表證成立

香港文匯報訊(記者杜法祖)非法「佔中」示威者曾健超涉遭7名警員毆打案，昨在區域法院續審，控方已完成舉證，法官指沒有不公平的理由要酌情剔除證據，裁定曾健超以「面對面認人方式」認出第五及第六被告的證

供可以呈堂，7名被告表證成立，非法「佔中」示威者曾健超涉遭7名警員毆打案，昨在區域法院續審，控方已完成舉證，法官指沒有不公平的理由要酌情剔除證據，裁定曾健超以「面對面認人方式」認出第五及第六被告的證

劉興沛(38歲)、警員陳少丹(31歲)、警員關嘉豪(32歲)及警員黃偉豪(36歲)。

7名被告被控有意圖而導致他人身體受嚴重傷害罪，被指於前年10月15日於龍匯道政府大廈變電站外惡意傷害曾健超，其中陳少丹另被加控普通襲擊罪，指他於同日在中區警署接見室內毆打曾健超。

承業主命聯合招標出售
(截標前售出或收回除外)

太子道西294-296A號 住宅重建項目

- 100%業權出售
- 地盤面積約12,334平方呎
- 坐落於太子道西及喇沙利道交界之低密度豪宅區
- 罕有市區大面積單邊地盤
- 住宅(乙類)地盤，現時最高發展地積比率為5倍

截標日期：2016年12月8日(星期四)下午3時正

黃先生Andy (E-025945)
9017 2229
andywong@agw.com.hk

鄧先生Manson (S-289838)
9770 8979
mansontang@agw.com.hk

SINCE 1971
A.G. WILKINSON & ASSOCIATES
韋堅信測量師行
www.agwilkinson.com

重要事項：本廣告內所刊載的相片、圖樣、繪圖或插圖顯示純屬畫家對有關發展項目的想像，有關相片、圖樣、繪圖或插圖並非按照比例繪畫及/或可能經過電腦修飾處理。準買家如欲了解此物業的詳情，請參閱插樓文件。業主亦建議準買家作實地考察，以對該物業、其周邊地區及鄰近的公共設施有較佳了解。以上一切資料及數據，應經力求準確，但僅提供作參考之用，而業主或代理對上述一切資料及數據的準確性及完整性不作任何保證，更不能作為正式合約的一部份。本物業概不作為任何按揭之擔保。本中文譯本只作參考之用，如英文原文與中文譯本之意思或內容有任何衝突或不一，最終以英文原文為準。